

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 33 (1911)
Heft: 7

Anhang: Beilage zu Nr. 7 der Schweizer Frauenzeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

reine Wäsche gesteckt. Am nächsten Tag wird die Circulation etwa durch ein warmes Tuchbad mit nachherigem, ganz kurzen Gintabath in tautes Wasser angeregt. Unerlässlich ist das tägliche, tiegegebende Ausspülen des Halses mit warmem Salzwasser, um den Schleim, der sich über Nacht dort angehäuft hat, wegzuwaschen, sodaß kein Husten entsteht. Im Zimmer ist immer für frische Luft zu sorgen. Gestige Bewegungen, wie Schlitten- und Skifahren und Schlittschuhlaufen, bei denen man in Schweiß gerät und nachher noch sich ins Tram oder in die Bäder setzen muß, taugen bei weitem nicht für jedermann, es sei denn, daß nachher ein warmes Bad genommen werden kann. Vor dem Einschlafen tut eine Tasse warme Milch mit Bienenhonig oder ein Glas Hollunderblütentee sehr gute Dienste.

Auf Frage 11109: Ich applizierte mir zur Nacht einen Kumpfwickel und trinke tagsüber reichlich recht warmes Wasser und hätte mich sehr, im Freien durch den Mund zu atmen. Mit diesen einfachen Mitteln bin ich noch immer ausgetilmt. Leser in St. 3

Auf Frage 11110: Ich war, ehe ich mich verheiratete, in der gleichen W. ist tätig. Ich besuchte die Schweizer Fachschule für Lingerie in Zürich, um auf diesem Gebiete tüchtig zu werden und dann nahm ich für längere Zeit in einer Wäschefabrik Stellung, um allfällige Vorteile in der Herstellung der Sachen kennen zu lernen. Nach Feierabend war ich unermüdlich, die häuslichen Auslagen in Kinderartikeln und Wollfachen zu studieren und die Augen waren dabei arge Schläme.

In einem gediegenen Privathaus ist Stelle offen für eine intelligente, gesunde Tochter, welche den Hausdienst versteht. Wenn nötig wird im Kochen belehrende Nachhilfe geleistet, ebenso in der Zimmerarbeit. Guter Lohn und gute Behandlung selbstverständlich. Offerten unter Chiffre A 2232 befördert die Expedition.

Wer würde einem arbeitslosen Schreiber in Basel, 48 Jahre alt, eine Stelle suchen helfen als Ausläufer, Packer, unter bescheidenen Ansprüchen. Bewerber könnte sich auch bei Gartenarbeit, Geflügelzucht etc. nützlich machen. Gefl. Offerten unter Chiffre F 2241 befördert die Expedition.

Adler-Nähmaschine

ist die beste. [2245]

englisch. Wunder-Balsam Marke Fridolin

echte Balsamtropfen
nach Klosterrezept, per Dutzend Flaschen Fr. 2.60 franko Nachnahme von St. Fridolin-Apotheke Nafels. Wiederverkäufer Vorzugspreise.

Damen

2128] erhalten von mir absolut sicher wirkendes Mittel „Reglin“ bei Ausbleiben. Paket Fr. 4.—

Frauenärztin Mohr Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.).

Für Mädchen und Frauen!

2186] Verlangen Sie bei Ausbleiben und sonstigen Störungen bestimmter Vorgänge gratis Prospekt od. direkt unser neues, unschädliches, ärztlich empfohlenes, sehr erfolgreiches Mittel à 4 Fr. Garantiert größte Diskretion. St. Afra Laboratorium, Zürich, Neumünster. Postf. 13104.



Ich ruhte nicht, bis ich etwas abgelernt hatte und wenn etwas gar nicht zu bewältigen war, so betrat ich das betreffende Geschäft als Käuferin und ließ mir diejenigen Sachen, die mich am meisten interessierten, vorlegen. Dann kaufte ich etwas Nötiges und trug einen reichen Vorrat von Wästern im Kopfe herum. Dadurch erst ist dieses Nähr- und Stärkungsmittel dazu berufen, nicht nur ein Luxusmittel für die Reichen, sondern in demselben Maße auch für die wenig Vermittelten zu sein und wird sich dank seiner vielfach erprobten Vorteile allgemeine Anerkennung aller Weltkreise verschaffen. [2180]

Herr Dr. med. L. Reinhardt, Spezialarzt für Verdauungsbeschwerden in Basel, schreibt:

Die Verbindung des Caclos mit der Banane darf als eine der glücklichsten Speisenmischungen bezeichnet werden, die es überhaupt gibt. Kein anderes Nahrungsmittel wie der Bananen-Cacao Stanley vereinigt in dieser Weise alle zur Blut- und Fleischbildung, daneben auch zur Stärkung und Ernährung des gesamten Nervensystems nötigen Stoffe. Wie er für Gesunde unen beherrlich ist, an deren Körper und Geist bei dem heutigen anstrengenden Leben die höchsten Anforderungen gestellt werden, so ist er für Schwache, Blutarme und löscherige Heruntergekommenen das beste Kräftigung- und Heilmittel, das wie kaum ein anderes in denkbare kürzester Zeit die Genesung herbeiführt und die alte Lebensfreude und Lebensenergie wieder herstellt.

Der Bananen-Cacao Stanley ist das wirksamste Heilmittel diätetischer Art für alle von der intensiven

Lebensarbeit Mitgenommenen, für alle Schwächeren und Nervösen.

Bei so vielen Vorteilen kommt noch der in Bezeichnung des hohen Nährwertes als sehr billig zu bezeichnende Preis hinzu, sodaß eine Aufschaffung „Federmann, auch den weniger Vermittelten, möglich ist. Dadurch erst ist dieses Nähr- und Stärkungsmittel dazu berufen, nicht nur ein Luxusmittel für die Reichen, sondern in demselben Maße auch für die wenig Vermittelten zu sein und wird sich dank seiner vielfach erprobten Vorteile verschaffen.“ [2180]

Der Cacao Stanley Villars ist der einzige Cacao ohne slopende Wirkung und bildet ein geradezu ideales, kräftigendes Frühstück.

Cacao Stanley Villars die Schachtel von 27 Portionen von Fr. 1.50. Wo nicht erhältlich, wende man sich direkt an den alleinigen Gründer Chocoladefabrik Villars, Freiburg (Schweiz).

GALACTINA

Alpen-Milch-Mehl

Beste Kinder-Nahrung.

Die Büchse Fr. 1.30. [2191]



Damenbinden

(Monatsbinden)

waschbar, aus weichem Frottierstoff, das einfachste, solideste und angenehmste im Tragen. — Per Stück 80 Cts.; dazu passende Gürtel per Stück Fr. 1.30. — Der Artikel wird auf Wunsch zur Ansicht gesandt.

Diskreter Versand von

Otto Stähelin-Frölich

2226] Wäschegeschäft Bürglen (Kant. Thurgau).

Mod. Frauenschutz :: Hygien. Bedarf ::

2237] Katalog gegen 10 Cts.-Marke. Schweiz. Spezial-Versandgeschäft „HYG“, Hauptpostfach Bern. (Eingetr. Firma.)

Die schönste Frau-

enzierde ist eine volle, üppige Büste. Diese erlangt man nur einzig und allein in ganz kurzer Zeit bei Gebrauch von echter [2147]

Pariser Büstencrème.

Zu beziehen Dose à 4 Fr. durch Versandhaus „Cosmos“, Postfach 13,766, Rorschach A (St. Gallen).

Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme
Htto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen
(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [2183]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.



Mutter und Kind

empfehlen

Sanitäts-Geschäfte Hausmann A.-G.

Basel Davos St. Gallen Genf Zürich
Freiestrasse 15 Platz und Dorf Hechtpotheke Kugelgasse 4 Corraterie 16 Uraniastrasse 11

Ausführliche Prospekte gratis. — Versand nach allen Orten.

2058]

1803

Klavierpiel ohne Notenkenntnis!

Hest 3 und 4 Doppelhest (leicht) Fr. 3.15.

Patriotische und Volkslieder.

Deutschland, Deutschland über alles.

Deutsche Nationalhymne, „Heil dir im Siegerkranz.“

Russische Nationalhymne.

Spinn, spinn, „Mädchen von früh bis spät.“

Santa Lucia.

Ach wie ist's möglich dann.

2. Heimatlied, aus „Überm großen Teich.“

W. Philipp. (L.)

3. Bummelied, „Bummel zu geh'n.“ S. Linne. (f.)

5. Rheinlied, „Ström herbei, ihr Völker-
scharen.“ Peteri. (L.)

7. Weh!, daß wir scheiden müssen. „Ritters
Abschied“. J. Kuntel. (L.)

9. Die Kriegerin in Nachbars Garten.

B. Hollaender. (f.)

10. Nord-Erpress. B. Hollaender. (m.)

11. Die süßen kleinen Mägdelein. Hollaender. (m.)

12. La Barcarolle. Walzer aus „Hoffmanns Er-
zählungen.“ D. Petras.

13. Niggergirl. Walter Kollo. (m.)

15. Es man auch ein Bauer, aus „Fidele Bauer.“

L. Fall. (m.)

16. Herr Kaiser, Herr Kaiser du liebe Majestät,
aus „Förster-Christel“. G. Jarno. (f.)

18. Ringelspiel u. Lied aus „Dollarprinzessin“ L. Fall. (m.)	1.50	In diesem System, bei welchem man ohne Notenkenntnis die netteste Hausmusik sofort vom Blatt spielen kann, indem die zu drückenden Tasten in ihrer Reihenfolge gleich ob denselben einfach bildlich bezeichnet sind und statt einer Kenntnis der Noten nur mehr ein Abgrauen notwendig ist, sind folgende Musikstücke neu erschienen, welche die Expedition dieses Blattes zum beigesetzten Preise zugleich Post unter Nachnahme versendet. Bei Bestellung wird gebeten, event. Erfäßtücke nennen für den Fall, daß das gewünschte Musikstück schon vergriffen sein sollte.
19. Das ist der Tag des Herrn. Schäfers Sonntagslied. A. Kreuzer. (L.f.)	1.25	[2228]
21. Mondnacht auf d. Alster. Walzer. D. Petras. (m.)	1.50	
22. Am Meer und Strandchen. Frz. Schubert. (f.)	1.50	
23. Schorsch, ach kauf mir doch ein Automobil. J. B. Turban. (m.)	1.25	
24. Ich weiß ein Herz für das ich bete. Eng. Rominsky. (L.)	1.50	
25. Unsere Garde. „Das ist die Garde“. R. Förster. (m.)	1.90	
26. Gigantengünig. B. Linke. (m.)	1.50	
27. Beim Souper. B. Linke. (m.)	1.50	
29. Ach lieber Schaffner. B. Linke. (m.)	1.50	
31. Sei gegrüßt du mein schönes Sorrent. Waldmann. (L.)	1.50	
32. Heidenröslein. „Sah ein Knab' ein Röslein stehn“. Volkslied. (L.)	-.75	
33. Ernestine-Beguer, Walzer. „Ja, so ein Walzer.“ L. Waldmann. (m.)	1.90	
34. Die Post im Walde. H. Schäffer. (f.)	1.25	
35. Wer nicht liebt Wein, Weib und Gesang. Waldmann. (m.)	1.50	
37. Weiberl, mein heiligstes Weiberl. G. Lieck. (m.)	1.50	
38. Hoch soll'n sie leben. „Bekannter Toast.“ G. Becker. (L.)	-.75	
39. Schent mir doch ein kleines bisschen Liebe. P. Linke. (m.)	1.50	

MAGGI'S

gute, sparsame Küche

Suppen-Würze

Bouillon - Würfel

Suppen-Rollen

Fabrikmarke: Kreuzstern

1835

Alle Tage

bald erscheint wieder eine neue Zwiebacksorte, die oft ebenso schnell wieder verschwindet, wie sie gekommen. Singers hygienischer Zwieback nimmt heute unter allen Marken den ersten Platz ein, dank seiner ausgezeichneten, stets gleichbleibenden Qualität. Durch und durch gebackt, dem schwächsten Magen zuträglich, ärztlich vielfach empfohlen und verordnet. Man verlange ausdrückl. Marke „Singer“. Wo nicht erhältlich, schreiben Sie direkt an die

1684
Schweiz, Bretzel- und Zwieback-Fabrik

Ch. Singer, Basel.

Berner-

Leinwand zu Hemden, Leintüchern, Kissentüchern, Hand-, Tisch- u. Küchentüchern, Servietten, Taschentüchern, Teig- oder Brottüchern und Berner-

Halblein,

stärkster, naturwollener Kleiderstoff, für Männer und Knaben, in schönster, reichster Auswahl bemustert Privaten umgehend

1925
Walter Gyax, Fabrikant in Bleienbach.

Bettlässen

1926
Befreiung sofort. Angabe des Alters.
Versandhaus Steig 331 A, Herisau.



Nur echt mit dieser Schutzmarke! „Weisses Kreuz im roten Feld“ mit Namen Richard Brandt.

Erhältlich in den Apotheken à Fr. 1.25 die Schachtel.

Aufs wärmste empfohlen!

Die Wirkung Ihres Präparates ist sehr gut und die **Apotheker Rich. Brandt's Schweizerpiller** sind eines der sichersten Arzneimittel gegen Leiden, welche durch **Trigheit der Darmfunktionen** entstehen; sie verursachen keine unangenehmen Nebenerscheinungen, wie andere ähnliche Mittel, so dass ich Ihr Präparat aufs wärmste empfehlen kann.

Dr. Pecoretti Steffano
in Borghetto (Tirol).

2106

Kluge Damen

2129 gebrauchen beim Ausbleiben der monatlichen Vorgänge nur noch „Fördern“ (wirkt sicher). Die Dose Fr. 3.—.

J. Mohr, Arzt
Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.)

Jede Dame

2244 erhält von mir dauernden, gut lohnenden **Nebenverdienst** durch leichte Handarbeit. Die Arbeit wird nach jedem Ort vergeben. Prospekt mit fertigem Muster gegen 50 Rp. in Marken bei Rosa Gebhardt, obere Felsenstrasse 6, St. Gallen.



Tuchfabrik Entlebuch

(Birrer, Zemp & Cie.)

fabriziert nach Einsendung von Schafwolle oder Wollsachen (Abfälle von wollinem Tuch und Stricksachen) unter billiger Berechnung solide, hübsche halb- und ganzwollene

Herren- und Frauenkleiderstoffe, Bett- und Pferdedecken, Strumpfgarne

Ferner: Austausch von Tuch gegen Schafwolle. Muster, Lohn-
tarife und Preislisten stehen zu Diensten. Es genügt die Adresse:

Tuchfabrik Entlebuch. [2033]



Seit Jahrzehnten bewährt von he vorra enden Ärzten empfohlen, als unübertroffenes Einstreu-
pulver für kleine Kinder. Gegen starken Schwiss,
Wund auften, Entzündung, Rötung der Haut, bei
Verbrennungen, Hautjucken, Durchliegen usw. Im
ständigen Gr. bruch von Krankenhäusern, dermatolo-
gischen Stationen und Entbindungsanstalten.
In den Apotheken.



Johanna

patentiert in den meisten europäischen Staaten, ist heute wohl der beste und beliebteste Korset-Ersatz. Für Frauen, die im Haushalt oder Erwerbsleben tätig sind, sowie für unsere heranwachsenden Töchter ist Johanna geradezu eine Wohltat. Preise von Fr. 5.— an (für Kinder von Fr. 3,80 an). Verlangen Sie Johannaprospekt bei der schweizer Generalvertretung

Moser & Cie., Zürich I

Bahnhofstrasse 35

wo auch die so ungemein beliebten, waschbaren

■ Damenbinden „Sanitas“ ■

erhältlich sind. Halbdutzendpreis in Cretonne porös Fr. 3, in Frottierstoff Fr. 4,50, in Piqué-Leinen Fr. 6, in Rekta-Leinen Fr. 7 und in Java-Leinen Fr. 8, letztere drei Sorten sind ganz besonders zu empfehlen. Passende Gürtel Fr. 1.— per Stück.

Johanna sind auch in St. Gallen bei Ehrenzeller-Meyer & Cie. und in Herisau bei J. B. Nef, zum Merkur, erhältlich.



Mellin's

Nahrung

gänzlich frei von Stärkemehl, daher die leichtverdaulichste Nahrung für Säuglinge, Kinder und Kranke. [1870] Aerztlich empfohlen.

In allen Apotheken und Droguerien.

Tadellose Parquetböden
erzielt man nur durch [2156]

Stahlspäne „Elephant“
Linoleum, Holz cementböden
Badewannen

reinigt man am besten mit
Stahlwolle „Elephant“.

2190 O. WALTER-OBRECHT'S
FABRIK-MARKE.

Krokodilkamm
ist der Beste Hornkamm
Für Haarpflege und Frisur
Überall erhältlich.

Ira-Damen-Binde

ist die beste der Gegenwart.

2251 Dutzend Fr. 1,75, 6 Dutzend Fr. 10,50, 12 Dutzend Fr. 20.— franko Nachnahme. **Gürtel** Fr. 1,25 und 1,75. Aerztliche Broschüre gratis.

St. Fridolin-Apotheke Näfels.

Tisanias-Präparat für Frauen in Originalpackung.

IVO PUHONNY.

So wie die Palme
das auf der Erde wandelnde Tierreich überragt,
so überragt das aus ihrer Frucht gewonnene
Pflanzenfett Palmin alle tierischen Fette durch
seine Reinheit und Güte.
Palmin eignet sich
gleich vorzüglich zum kochen, braten und backen.



Warner's Rust Proof Corsets

sind garantiert gegen

Rost und Bruch und haben **perfekte Passform**.

Wenn Sie einen Ausflug machen, auf dem Marsche, ja selbst wenn Sie auf der Chaiselongue ruhen, nie darf das Corset Sie behindern. Das ist der Vorteil, den das amerikanische Corset Ihnen bietet, abgesehen von den vollendet Schönheitslinien, die Ihre Figur zeigen wird in [2023]

Warner's Rust Proof Corsets.



El China
NACH
Dr. Scarpatti
und Hausmann

Elehina wirkt vorzüglich

[2060]
bei Magenverstimmung und deren Folgen: Appetitlosigkeit, auch nervösen Ursprungs. Kräftigungsmittel par excellence. Fl. 2,50. Zu haben **Urania-Apotheke, Zürich, Hecht-Apotheke St. Gallen**, sowie übrige Apotheken.

SCHULER'S
weisse parfümierte
Bleich-Schmier-Seife
die billigste Seife!
Paquets à 500 grm. 30 ctm.
Überall verlangen!